



*Kirche St. Maria/St. Nikolaus*

# ***EINBLICKE***

## ***Kiek mal rin***

Gemeindebrief der Ev.-Luth.  
Kirchengemeinde Steenfelde

***August / September 2020***

### **Ab dem 1. September ist unser Gemeindehaus wieder geöffnet!**

Veranstaltungen sind dann wieder möglich und auch die Gruppen und Kreise können sich dann wieder treffen. Selbstverständlich unter Einhaltung der geltenden Hygiene- und Abstandsregeln (siehe Seite 4).



## **In der Welt werdet ihr hart bedrängt. Doch ihr braucht euch nicht zu fürchten. Ich habe die Welt besiegt.**

Johannes 16,33 | Neue Genfer Übersetzung

Manchmal sollte man nicht zu viel darüber nachdenken, was in der Welt los ist: Ein Virus, das wohl keiner von uns in dem Ausmaß für möglich gehalten hätte, beherrscht unseren Alltag seit einem halben Jahr. Stress und Mühe für die einen, handfeste Existenzängste für die anderen. Diese Krise bringt Gutes in Menschen hervor, aber auch viel Schlechtes. In den Nachrichten hören wir, dass Rassismus neu auflebt: Wieder (oder immer noch) feindet man bei uns Menschen an, weil sie angeblich anders sind. Alte und neue internationale Konflikte bahnen sich an. In vielen Ländern ist die Verfolgung von Christen nicht nur nach wie vor an der Tagesordnung, sondern verschärft sich zunehmend, wie in Indien oder China. Und die Liste geht weiter...

Wir müssen Jesus wohl recht geben, wenn er sagt: In der Welt werdet ihr hart bedrängt. Ihr Menschen allgemein, und auch ihr, meine Gemeinde, die mir folgt. Aber die zweite Hälfte des Verses lautet zum Glück nicht, tja, da kann man nichts machen, oder, so ist das Leben, machen wir das Beste daraus. Jesus sagt: Ihr braucht euch nicht zu fürchten. Ich habe die Welt besiegt!

Als Christ darf ich mein Leben auf den Fakt gründen, dass Jesus Herr ist: Er hat die Macht der Sünde gebrochen, die mich von Gott hoffnungslos abgeschnitten hat. Er ist auferstanden und hat den Tod überwunden. Ihm gehört alle Herrschaft auf Erden, weil sein Thron im Himmel in alle Ewigkeit feststeht. Und sein universales Königreich wird kommen. Keine Macht der Welt kann es aufhalten und schon jetzt ist es da, überall, wo Menschen sich von Jesus rufen lassen und ihm folgen.

Ja, in der Welt werden wir hart bedrängt. Aber wer zu Jesus gehört, weiß: Es gibt in der Ewigkeit ein echtes Happy End für alle, die zu Jesus gehören. Ich nehme wahr und nehme ernst, was in der Welt passiert, und rede es nicht schön. Deine, meine, unsere Nöte, die sind echt. Aber ich feiere, dass es sie im Reich von Jesus nicht mehr geben wird. Ich darf Teil von seiner Mission sein, Menschen seine Liebe und Güte weitergeben. Und ich darf bei ihm neue Freude und Zuversicht finden, wenn meine Ängste und Sorgen doch mal übermächtig werden.

Pastor Christophe Costi  
Steenfelde

## **Gaben zum Erntedankfest**

Für den Erntedankgottesdienst am 04.10. sammeln wir wieder Lebensmittelspenden in der Kirche. In der nachfolgenden Woche wird das Gependete an die Tafel weitergegeben. Wir freuen uns über haltbare Lebensmittel, aber auch andere Dinge, die die Kunden der Tafel benötigen, wie z.B. Seife. Ihre Gaben können Sie am Samstag, dem 03.10. zwischen 13.00 und 15.00 Uhr in den Vorraum der Kirche bringen. Bitte bringen Sie nur hier und nur zu den genannten Zeiten Spenden vorbei und beachten Sie bitte die dann geltenden Corona-Regelungen für die Kirche. Herzlichen Dank im Voraus an alle Spender.

## **Abwesenheits-Infos**

Mo 27.07. – Mo 17.08. Urlaub +++ Vertretung Beerdigungen: Mo 27.07. – So 02.08. Pastor Rolf Kemner, Bunde, 04953 8861 +++ Mo 03.08. – So 09.08. Pastor Heino Dirks, Völlen/Völlenerfehn, 04961 2631 +++ Mo 10.08. – Mo 17.08. Pastor Torben Weinz, Collinghorst, 04952 921720 +++ Pfarramtssekretärin Sonja Spekker ist am Dienstag, dem 11.08. wieder im Gemeindebüro, Pastor Christophe Costi am Donnerstag, dem 20.08.

## **Höhere Abdeckung Mitarbeiter-WLAN Gemeindehaus**

Das Mitarbeiter-WLAN im Gemeindehaus hat eine verbesserte Abdeckung. Der Kirchenkreis Rhauferfehn hat für Digitalisierungsmaßnahmen Gelder bereitgestellt, die die Gemeinde für zwei Powerline-Repeater im Obergeschoss in Anspruch genommen hat. Eine Ausweitung der Bandbreite (z. Zt. 8 Mbits im Download) ist leider momentan nicht umsetzbar. Haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiter der Kirchengemeinde können für das Netzwerk „KG Steenfelde Mitarbeiter“ auf Anfrage bei Christophe Costi die Zugangsdaten bekommen.

## **Neue E-Mail-Adresse**

Aufgrund neuer Datenschutzvorschriften der Landeskirche wechselt Pastor Christophe Costi die E-Mail-Adresse. Er ist ab sofort unter [christophe.costi@evlka.de](mailto:christophe.costi@evlka.de) erreichbar.

## **Ab 1. Advent monatlicher Abendgottesdienst**

Ab Sonntag, dem 29. November 2020 findet der Gottesdienst in Steenfelde am letzten Sonntag im Monat um 19.00 Uhr statt. An den betreffenden Sonntag gibt es keinen 10.00 Uhr-Gottesdienst.

## **Änderungen der Läuteordnung**

Mit dem Geläut nach Ende des Gottesdienstes warten wir in Zukunft, bis die Gottesdienstbesucher das Kirchengrundstück verlassen haben. Das ermöglicht entspanntere Gespräche an der Kirchentür. Vor Beerdigungen wird ab sofort nur noch fünf Minuten geläutet statt zehn.

## **Senioren- Geburtstagsfeier**

Am 19. September 2020 sollte unsere nächste Geburtstagsfeier für alle Gemeindemitglieder ab 80 Jahre, die im letzten Halbjahr Geburtstag hatten, stattfinden. Die Geburtstagskarten mit den entsprechenden Einladungen wurden von uns verteilt.

Die Corona-Krise bringt auch unser kirchliches Gemeindeleben komplett durcheinander. Wir haben von Woche zu Woche gehofft, dass sich bald wieder eine gewisse Normalität einstellt. Momentan gibt es einige Lockerungen, dennoch müssen wir nach wie vor strenge Hygienebestimmungen einhalten, die wir leider auch im September noch nicht gewährleisten können.

Daher haben wir beschlossen, die Feier zu einem späteren Zeitpunkt nachzuholen. Die Entscheidung ist uns nicht leicht gefallen, wir wissen sehr wohl, dass es gerade auch für unsere älteren Gemeindemitglieder eine schwere Zeit ist.

Aber es ist uns wichtig, ihre Gesundheit nicht zu gefährden.

Wir werden sie aber im September noch einmal telefonisch kontaktieren, so wie es in der Karte angekündigt ist.

Bleiben sie gesund!

Ihr Besuchsdienstkreis

*i.A. Anke Spekker*

## **Corona-Hinweise für die Nutzung des Gemeindehauses**

- ▶ **Die erlaubte maximale Personenzahl richtet sich nach der Raumgröße und den Abstandsregeln (s.u.)**
  - ▶ **Schutzmaske beim Kommen und Gehen**
- ▶ **Bei Erkältungs- oder Fiebersymptomen bitte zuhause bleiben**
  - ▶ **Hände desinfizieren**
  - ▶ **Berührung von Türgriffen vermeiden**
- ▶ **Husten und Niesen in ein Taschentuch oder in die Armbeuge**
  - ▶ **1,5 bis 2 Meter Abstand zueinander**
  - ▶ **Kein gemeinsamer Gesang**
- ▶ **Mindestens vor und nach der Veranstaltung gründlich lüften**
- ▶ **Die Gruppenleiter sind für die Einhaltung dieser Hygienemaßnahmen verantwortlich**
- ▶ **Der Gruppenleiter schreibt pro Treffen eine Liste mit em Gruppennamen, Namen und Adresse der Anwesenden (Briefkasten)**

## **Wegen der Corona-Viruspandemie gelten bis auf weiteres die folgenden Regelungen:**

**Sonntagsgottesdienste** finden ab dem 17.05. wieder in der Kirche statt. Im Gemeindebrief veröffentlichte Angaben (z.B. Prediger) werden nach Möglichkeit wie vorgesehen eingehalten. Es gelten die allgemeinen derzeitigen Hygienebestimmungen.

**Zum Gottesdienst dürfen, Mitarbeiter eingerechnet, nur ca. 42 Personen eingelassen werden. Wir bitten um Verständnis dafür, dass wir notfalls gezwungen sind, den Einlass zu verweigern.**

Nur jede zweite Sitzreihe in der Kirche wird besetzt. Pro Bank nehmen bitte maximal zwei Personen aus verschiedenen Haushalten Platz, so weit wie möglich auseinander sitzend. Die Empore ist nur für Organisten geöffnet. Da von offizieller Seite von Gemeindegesang abgeraten wird, werden die Gottesdienste ggf. in anderer, kürzerer Form gefeiert. Mitglieder des Kirchenvorstands und Küsterin Linda Pastoor-Hessenius stehen für Sie zur Einweisung vor Ort bereit.

**Beim Betreten und Verlassen der Kirche bzw. Friedenskapelle gilt aufgrund neuer Bestimmungen eine Maskenpflicht.**

Unter Berücksichtigung ausreichenden Abstands muss offiziell keine Mund-Nase-Schutzmaske mehr getragen werden, sobald man Platz genommen hat, es wird aber von der Kirchengemeinde dennoch empfohlen.

Infos zum **Kindergottesdienst** finden Sie auf der nächsten Seite.

Das **Abendmahl** wird aus Sicherheitsgründen weiterhin vorerst nicht gefeiert.

Die Sonntagsgottesdienste werden **aufgenommen** und können wie vor Beginn der Corona-Krise voraussichtlich am Sonntagabend oder Montag angehört werden.

**Vorstellungsgottesdienst, Konfirmation und Jubelkonfirmation** werden zu gegebener Zeit nachgeholt. Die Konfirmanden und diejenigen Jubelkonfirmanden, von denen uns aktuelle Kontaktdaten vorliegen, werden entsprechend informiert.

**Taufen** finden, abweichend von der sonstigen Regelung, außerhalb des Hauptgottesdienstes statt. Es gelten dieselben Bestimmungen wie im Hauptgottesdienst (s.o.). Pastor Christophe Costi kontaktiert die betreffenden Familien, deren Taufen aufgeschoben worden sind.

**Trauungen** können unter Berücksichtigung derselben Bestimmungen wie im Hauptgottesdienst (s.o.) stattfinden.

Andachten zur **Einsargung** finden nicht statt. Alle anderen Fragen zur Aufbahrung richten Sie bitte an Ihren Bestatter.

**Beerdigungen** können sowohl in der Kirche als auch in der Friedenskapelle wieder stattfinden. Es gelten dieselben Bestimmungen wie im Hauptgottesdienst. In der Friedenskapelle wird eine reduzierte Anzahl an Stühlen bereitgestellt, die in

ausreichendem Abstand zueinander stehen. Die vorderen Reihen sind wie üblich bestuhlt und sind für die engsten Angehörigen vorgesehen. **Trauergespräche** finden nur telefonisch statt.

**Geburtstagsbesuche** finden nicht statt.

Die oben genannten Lockerungen gelten ausschließlich für Gottesdienste (inkl. Taufen, Trauungen und Beerdigungen). Das Gemeindehaus ist ab dem 1. September wieder geöffnet. **Bitte beachten Sie hierzu unbedingt die Regelungen auf Seite 4.**

Gottes Segen Euch und Ihnen

*Der Kirchenvorstand*

### **Liebe Kinder und Liebe Eltern,**

Nach langem Überlegen und Abwägen, haben wir als Team entschieden, dass wir den Kindergottesdienst erst im neuen Jahr wieder aufnehmen werden. Wir wollen mögliche neue Infektionen vermeiden und lieber erstmal weiterhin über die Briefe am Gemeindehaus mit euch in Kontakt bleiben.

Die Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen, aber die Gesundheit geht vor.

Wir freuen uns, hoffentlich im neuen Jahr wieder mit dem Kindergottesdienst starten zu können.

Bei den Briefen allein, soll es jedoch nicht bleiben.

Wir möchten gern mit euch am 3.10.2020 von 10 Uhr bis 11 Uhr einen Bollerwagen für das Erntedankfest packen und eine kleine Aktion in der Kirche stattfinden lassen.

Da wir diesen Bollerwagen an die Tafel spenden wollen, sind auch haltbare Lebensmittel herzlich willkommen.

Für November und Dezember haben wir auch schon kleinere Aktionen geplant, über die wir euch im nächsten Gemeindebrief informieren.

Bleibt gesund und Gott befohlen.

*Das Kigo-Team (Maren, Michaela, Michelle, Sina, Birgit und Mirjam)*



**KIRCHE MIT  
KINDERN**

**DER KLEINE LACHER  
UNSER NACHBAR HAT EINEN  
KRATER IM GARTEN:  
ER HAT DEN RASEN GESPRENGT...**

## Hundert neue Stühle für unser Gemeindehaus

Diese Anschaffung konnten wir kürzlich tätigen. Finanziert wurde sie durch die freiwilligen Kirchenbeiträge der letzten drei Jahre und durch eine Spende in Höhe von 4000 Euro aus der Stiftung der Raiffeisenbank Flachsmeer. Insgesamt hat die neue Bestuhlung 11259,20 Euro gekostet. Die bisherigen Stühle waren rund dreißig Jahre alt und zudem durch mehrfache Einlagerung wegen Umbaumaßnahmen arg in Mitleidenschaft gezogen worden.

**Herzlichen Dank an die Raiffeisenbank Flachsmeer für die finanzielle Unterstützung der Maßnahme!**



Das Bild zeigt (von links) Gerda Tellkamp (Kirchenvorstand), Pastor Christophe Costi, Anja Kannappel (Kirchenvorstand), Matthias Beekmann (Vorstand Raiffeisenbank Flachsmeer) und Theodor Spekker (Kirchenvorstand). *Bild: Weers*

*Druck mit freundlicher Genehmigung.*

Die aktuellen Regeln und Maßnahmen  
zur Corona-Pandemie finden Sie unter  
**[www.steenfelde.de/aktuell](http://www.steenfelde.de/aktuell)**



## Ernte gut, alles gut

Gott hat den Menschen seine Schöpfung geschenkt. Sie leben von den Früchten der Erde. Ohne Wachsen und Ernten wäre kein Leben möglich. Davon erzählt die Bibel: Gott ließ die Welt in einer Sintflut untergehen. Nur nicht Noah, seine Familie und die Tiere. Sie überlebten in der Arche. Als sie wieder an Land gegangen waren, sagte Gott: „Solange die Erde steht, soll nicht aufhören Saat und Ernte, Frost und Hitze, Sommer und Winter, Tag und Nacht.“

(1.Mose 8, 22) Das war ein Versprechen Gottes an die Menschheit: Nämlich dass das Wachsen und Ernten nie enden. Damit hat er uns allen die Schöpfung neu geschenkt.

Die Mutter fragt, warum Fritzchen spät abends noch duscht. „Ich möchte noch einen Apfel essen.“ – „Und was hat das mit Duschen zu tun?“ – „Ich habe heute gelernt, dass man Äpfel nicht ungewaschen essen soll.“

## Apfelspirale

Wer kann mit einem Sparschäler die längste zusammenhängende Apfelschale abschälen?



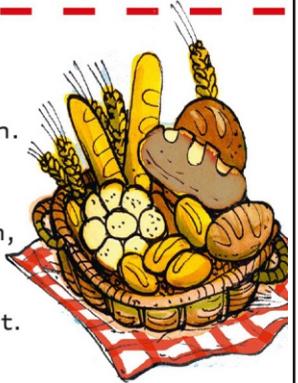
## Dein Tischgebet

Vater, wir leben von deinen Gaben.

Segne das Haus, segne das Brot.

Lass uns von dem, was wir haben, anderen geben, in Hunger und Not.

Amen



Es ist Herbst: Wie heißen diese Baumfrüchte?

## Mehr von Benjamin ...

der evangelischen Zeitschrift für Kinder von 5 bis 10 Jahren: [www.hallo-benjamin.de](http://www.hallo-benjamin.de)  
Der schnellste Weg zu einem Benjamin-Jahresabonnement (12 Ausgaben für 36,60 Euro inkl. Versand):  
Hotline: 0711 60100-30 oder E-Mail: [abo@hallo-benjamin.de](mailto:abo@hallo-benjamin.de)  
Lösung: Bucheckern, Kastanie, Eichel



Ist es jemanden aufgefallen, dass ich die Andacht geschrieben habe?



Nicht direkt.



Sie haben bloß gesagt, sie hätten von mir noch nie so eine gute Predigt gehört.



### Erntedank

Suche 5 Fehler im Bild!



Globus, Schildkröte, Bleistift, Uhr, Fisch

### MINA & Freunde

ICH HABE EINEN KÜRBIS ZUM ERNTE-DANK UND DU?

„BUNKY'S GREEN BUBBLE-FROGS“, DIE ESSE ICH AM LIEBSTEN!

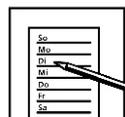
WORAUS SIND DIE GEMACHT, KANN MAN DAVON WAS ERNTEN?

ÄH, E102, AZORUBIN, SCHWEFELDIOXID, ERYTHROSIN, USW.

ERNTEN EHER NICHT, ABER VIELLEICHT EINEN FEINEN CHEMIE-BAUKASTEN BESTÜCKEN!

3x11-

# Termine



Termine

Einzelheiten siehe „Hier ist was los“ (in der Mitte des Heftes)

## Wöchentliche Termine

### Sonntag

Gottesdienste in der Regel sonntags um 10 Uhr

### Montag

Krabbelgruppe 16.00 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus  
Ann-Kathrin Lüppens (Tel. 015221821046)

### Mittwoch

Singkreis 20 Uhr, Gemeindehaus  
Andreas Schörnig (Tel. 04955-8015)



### Donnerstag

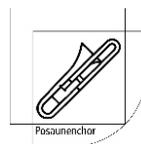
Gitarrenchor 19.30 Uhr, Gemeindehaus  
Michael Schaub (Tel. 04961-1687)



Posaunenchor 20 Uhr, Gemeindehaus Großwolderfeld  
Olaf Löcken (Tel. 04955-7867)

### Freitag

Krabbelgruppe 15.30 bis 17 Uhr im Gemeindehaus  
Ines Greiner (Tel. 04955-9370085)



Posaunenchor

 *Kirche im Dorf Steenfelde*

02.08.20	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> mit Lektorin Erika Focken Kollekte: <i>Förderung neuer Kirchenmusik und kirchenmusikalische Arbeit mit Kindern</i> <b>Briefaktion des Kindergottesdienstes am Gemeindehaus</b>
09.08.20	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> mit Lektorin Edeltraud Schmidt Kollekte: <i>EKD – Diakonie für Deutschland, Evangelischer Bundesverband</i>
16.08.20	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> mit Arnold Bloem Kollekte: <i>Förderung des Verständnisses zwischen Christen und Juden. Verein Begegnung – Christen und Juden Niedersachsen e. V.</i>
23.08.20	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> mit Christophe Costi Kollekte: <i>Freie Kollekte für die Chöre unserer Kirchengemeinde</i>
30.08.20	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> mit Christophe Costi Kollekte: <i>Förderung der Arbeit mit künftigen Religionslehrkräften</i>
06.09.20	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> mit Arnold Bloem Kollekte: <i>Kirchenkreiskollekte für Rückenwind · Verein zur Unterstützung von Menschen in Not e.V., Rhauerfehn</i> <b>Briefaktion des Kindergottesdienstes am Gemeindehaus</b>
12.09.20	9.30	KU 8-Samstag
13.09.20	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> mit Christophe Costi und Erika Focken Kollekte: <i>Diakonische Zurüstung und Bildung für Ehrenamtliche (DWiN)</i>
19.09.20		<b>Seniorenfeier entfällt leider</b>
20.09.20	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> mit Christophe Costi Kollekte: <i>Freie Kollekte für unsere Kirchengemeinde (allgemein )</i>
26.09.20	9.30	KU 8-Samstag
27.09.20	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> mit Margret Schulte -Cramer Kollekte: <i>Tschernobyl-Aktion der Landeskirche</i>
04.10.20	10.00	<b>Festgottesdienst</b> mit Christophe Costi Kollekte: <i>Diakonisches Werk in Niedersachsen</i>
Erntedank		

## **Weitere Termine**

### **Jugendkreis**

alle 14 Tage sonntags, 18.00 bis 19.30 Uhr im Gemeindehaus  
Björn Kramer (015224061768); bkramer2018@freenet.de

### **Frauenkreis**

alle 14 Tage dienstags, 14 Uhr, Gemeindehaus  
Renate Luikenga (Tel. 04955-7018)

### **Redezeit (Bibelkreis)**

jeden 1. Dienstag im Monat, 19.30 Uhr im Gemeindehaus

### **Männerkreis**

am 2. Dienstag im Monat jeweils um 19.30 Uhr  
Walter Fresemann (Tel. 04961-3534)

### **Männertreff**

Alfred Terveen (Tel. 04955-8030)

### **Kreativgruppe**

in der Regel alle 14 Tage montags  
Renate Luikenga (Tel. 04955-7018),  
Anke Spekker (Tel. 04955-8714)

### **„Alte Schachteln“**

an jedem 3. Dienstag im Monat, 20 Uhr  
Gerda Tellkamp (Tel. 04955-8665)

### **Besuchsdienst**

Treffen nach Vereinbarung, Anke Spekker (Tel. 04955-8714)

### **Weelborg-Gruppe**

jeden 2. Montag im Monat jeweils um 14.30 Uhr  
Emmi Küür (04955-7224), Anna Heyen (04961-73048)

### **ACM**

jeden zweiten und letzten Freitag im Monat, 20 Uhr im  
Gemeindehaus, Theo Reemts (Tel. 04952-2720)



Herzliche  
Glückwünsche

Geburtstage in der Gemeinde  
**Wir wünschen alles Gute und  
Gottes Segen!**



Geburtstage

August

**KEINE  
VERÖFFENTLICHUNG  
AUS  
DATENSCHUTZGRÜNDEN!**

Monatsspruch August

**ICH DANKE DIR DAFÜR, DASS ICH  
WUNDERBAR GEMACHT BIN;  
WUNDERBAR SIND DEINE WERKE;  
DAS ERKENNT MEINE SEELE.**

Psalm 139,14

September

**KEINE  
VERÖFFENTLICHUNG  
AUS  
DATENSCHUTZGRÜNDEN!**

Monatsspruch September

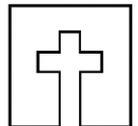
**JA, GOTT WAR ES, DER IN CHRISTUS  
DIE WELT MIT SICH VERSÖHNT HAT.**

2. Korinther 5,19

Freud und Leid



**KEINE  
VERÖFFENTLICHUNG  
AUS  
DATENSCHUTZGRÜNDEN!**



# KEINE VERÖFFENTLICHUNG AUS DATENSCHUTZGRÜNDEN



ZITAT

Manche fragen sich:  
Ist das Coronavirus eine Strafe Gottes.  
Nein, es ist keine Strafe Gottes.  
Gott ist ein Freund des Lebens.  
Er strahlt Liebe und Nähe zu uns  
Menschen aus.

**Prof. Dr. Heinrich Bedford-Strohm**, Vorsitzender des Rates der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) Der EKD-Ratsvorsitzende ermuntert und bestärkt in der Corona-Krise mit einer täglichen Videobotschaft (21. März 2020) auf [www.facebook.com/landesbischof/](https://www.facebook.com/landesbischof/) und [www.youtube.com/user/bayernevangalisch/videos](https://www.youtube.com/user/bayernevangalisch/videos) die Menschen.

# Klumpp

An der Bahn 7  
26810 Westoverledingen



**Kraftfahrzeugreparaturen**  
**Burghardt Klumpp**

autofit-klumpp@ewetel.net  
Tel.: 0 49 61 / 6 61 16  
Fax: 0 49 61 / 6 61 46

Gasthaus  
**Zur Mühle**



Mühlenstraße 214  
26810 WOL/Steenfelderfeld  
Tel. 0 49 55 / 77 60  
www.gasthaus-zurmuehle.de

Saalbetrieb • Clubräume • überdachter Biergarten  
Partyservice ab 10 Personen  
täglich ab 11 Uhr geöffnet (Mittwochs Ruhetag)



## Detlev Kromminga

**Der Raumausstatter**  
Ausführung von Malerarbeiten

An der Mühle 1  
26810 Westoverledingen

**Telefon 0 49 55 / 988 403**  
**Mobil 01 60 / 92 965 803**



*Inh. Karin Schopp*  
*Meisterbetrieb*

Papenburger Str. 303  
Völlenerkönigsfehn  
Tel. 04961 / 71257

Information und Bestellannahme  
Lieferung sofort und frei Haus

**Ihre proWIN-Fachberatung**  
**Martina Reck**



Grenzweg 2, 26810 Steenfelde/WOL  
Tel.: 0 49 55 / 98 85 15 | mobil: 01 72 / 6 82 12 23  
E-Mail: martina.reck@ewetel.net



## Tagesmutter Anja's

### lütje Stöpkehuus

**Anja Ohliger**

Krummspät 27 · 26810 WOL  
www.tagesmutter-anja.de



## Erika Pahl



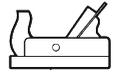
Altenpflegeheim & Tagespflege  
Ambulante Krankenpflege  
Ambulante Kinderkrankenpflege

5x in Ihrer Nähe!  
*Eine helfende Hand,  
wenn Sie sie brauchen!*

**kostenlose Pflegeberatung:**  
Telefon: 04955 / 93 43 90  
Schwalbenweg 25, WOL  
www.erika-pahl.de

Völlenerkönigsfehn  
Papenbg. Str. 235  
Tel.: 04961/997018  
04961/997019  
Fax: 04961/73679

## WELP & NORDMANN



GmbH

welp-nordmann@ewetel.net - www.welp-nordmann.de

# Johann BRINK

Bestattungen

**Furkeweg 8**  
**Völlenerfehn**  
**Tel. 04961 / 2889**  
**Mobil 0172 / 5302276**  
**Fax 04961 / 67395**

## Praxis für Krankengymnastik

### und Massagen

Wolfgang Jendritza  
Königstraße 18 · 26810 WOL-Steenfelde  
Tel. 0 49 55 - 63 60  
Fax 0 49 55 - 97 26 55



TÜV NORD Hauptuntersuchung  
Für alle eine runde Sache.

**TÜV-STATION Leer**  
Ringstraße 26  
Service-Tel.: 0800 80 70 600  
www.tuev-nord.de



Immobilien  
Kontor  
Steenfelde

Christoph Delventhal · Steenfelder Dorfstr. 46  
www.Immobilienkantor-Steenfelde.de  
Tel. 0 49 55 / 99 70 12 (auch am Wochenende)



**Soziale Dienste**  
**Westoverledingen e.V.**  
**Kirchlicher Pflagedienst**

Schubertstraße 5  
26810 Westoverledingen  
Telefon: 0 49 55 / 92 00 50  
Fax: 0 49 55 / 92 00 52  
info@soziale-dienste-wol.de  
www.soziale-dienste-wol.de

einer für alles.

## proprintarling

druck & werbung

fon 04961 75757  
www.proprint-arlring.de



# WOORTMANN

Bäder - Heizung - Elektro - Service

Papenburger Straße 103 · 26810 WOL-Flachsmeer  
Telefon (0 49 55) 972 100 · Telefax (0 49 55) 972 101

Die Genossenschaftsbank in Ihrer Nähe.  
Profitieren auch Sie von unserem  
einmaligen **VR-Mitglieder Bonus!**

**Raiffeisenbank  
Flachsmeer eG**



# MARKANT

DER MARKT FÜR GUTES ESSEN UND TRINKEN

## ULRICHS

Königstr. 141 · Flachsmeer · Tel. 0 49 55 / 97 21 21

## Blumen Shop de Vries

### Dauergrabpflege

Topf- u. Schnittblumen, Kranzbinderei  
Pbg. Str. 135 - Tel.: 04955/7132

## Christine Weisheit

Rechtsanwältin und Notarin

Papenburger Straße 122 - 26810 WOL  
Telefon (0 49 55) 88-47 u. -88 / [www.jus-weisheit.de](http://www.jus-weisheit.de)

Tapeten  
Farben  
Fußbodenbeläge  
aus dem  
Fachgeschäft

Papenburger Str. 81  
WOL-Flachsmeer  
Tel. 04955/8300



DIREKTVERKAUF  
**PAULKRAUSE**

Tapeten • Farben • Malerzubehör • Zier- u. Fußleisten uvm.

An der Bahn 10 (direkt an der B70) · 26810 Westoverledingen

Tel. 04961 / 66 98 89

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 18.00 Uhr · Sa. 9.30 - 13.00 Uhr



## Naturheilpraxis

Maryetta Kreutzer

Praxis für ganzheitliche Medizin und Naturheilverfahren

Königstraße 147  
26810 Westoverledingen

mobil: 0173 / 44 17 908  
[www.naturheilpraxiskreutzer.de](http://www.naturheilpraxiskreutzer.de)



**ROY IMMOBILIEN  
MANAGEMENT**

[www.roy-immobilien.de](http://www.roy-immobilien.de)

Immobilien  
gesucht !

**Tipp-Geber Belohnung !**  
Tel. 04955 / 975 22 30



# **Wir feiern einen ganz besonderen Gottesdienst**

## **zum Thema: Erntedank**

Der Gottesdienst dauert maximal 30 Minuten und findet statt in ökumenischer Zusammenarbeit mit der katholischen Kirchengemeinde St. Bernhard in Flachsmeer.

Wir treffen uns am:

**4. September 2020, 15.00 Uhr**

**in der Zeltkirche der katholischen St. Bernhard Kirchengemeinde in Flachsmeer, Papenburger Str. 124.**

Diesen Gottesdienst feiern mit Ihnen:

Diakon Jürgen Scholz und Altenseelsorger Dr. Klaus Bajohr-Mau

**Haben Sie noch Fragen zu unserem Angebot rufen Sie einfach an:**

Pastor Klaus Bajohr-Mau Tel. 01573 1097996

**Anmeldungen** für den Gottesdienst nimmt das Katholische Pfarrbüro Papenburger Str. 124, 26810 Westoverledingen Telefon: 04955 – 8455 entgegen oder schicken Sie eine Email an [klaus.bajohr-mau@evlka.de](mailto:klaus.bajohr-mau@evlka.de)

## Heiliger Geist

### Die explosive Kraft, die unser Leben verändern kann

Wenn Paulus im Philipperbrief von der Auferstehungskraft spricht ([Philipper, Kapitel 3, Vers 10](#)), verwendet er dafür das griechische Wort für Kraft, «dynamis», von dem sich auch unser Wort «Dynamit» ableitet. Dieselbe Kraft, die Jesus vor zweitausend Jahren von den Toten auferweckt hat, steht uns heute zur Verfügung, um unsere Schwächen in Stärken zu verwandeln! Der Heilige Geist kann unsere Persönlichkeit verändern, wenn wir es zulassen.

### Gott verändert uns in zwei Schritten

Der wichtigste Wendepunkt in unserem Leben ist, wenn wir uns Jesus anvertrauen. In diesem Moment werden wir von Neuem geboren: «Gehört jemand zu Christus, dann ist er ein neuer Mensch. Was vorher war, ist vergangen, etwas Neues hat begonnen» ([2. Korinther, Kapitel 5, Vers 17](#)). Mit dieser Wiedergeburt ist keine Reinkarnation gemeint; der Ausdruck bedeutet schlicht, dass wir die Chance zu einem Neuanfang bekommen – ein Neuanfang mit einem entscheidenden Unterschied: Wir haben jetzt ein neues Wesen und den in uns wohnenden Heiligen Geist.

Dies ist aber nur der Anfang. Danach beginnt ein lebenslanger Prozess, in dem Gott unseren Geist von innen formt. Durch den Heiligen Geist bringt er positive Eigenschaften hervor, in der Bibel werden sie «die Frucht des Heiligen Geistes» genannt. Namentlich sind folgende neun Eigenschaften erwähnt (siehe [Galater, Kapitel 5, Verse 22 und 23](#)): Liebe, Freude, Frieden, Geduld, Freundlichkeit, Güte, Treue, Sanftmut und Selbstbeherrschung.

### Veränderung: Gottes Rolle

Doch woher bekommen wir diese Charaktereigenschaften? Es dürfte klar sein, dass Gott uns nicht einer Gehirnwäsche unterzieht und – schwupps – schon sind wir wie ausgewechselt. Er verändert uns schrittweise. Dabei ist Zusammenarbeit gefragt. Gott hilft uns dabei, geistlich zu wachsen, doch das entlässt uns nicht aus der Pflicht. Er stellt die Kraft zur Verfügung, aber wir müssen den Schalter umlegen, um die Kraft fließen zu lassen.

Gottes wichtigste Werkzeuge, um uns zu Diamanten zu «schleifen», sind:

#### 1. Die Bibel

In der Heiligen Schrift erfahren wir, wie wir leben sollen. Paulus schreibt an Timotheus: «Denn die ganze Heilige Schrift ist von Gottes Geist eingegeben. Sie lehrt uns, die Wahrheit zu erkennen, unsere Schuld einzusehen, uns von Grund auf zu ändern und so zu leben, dass wir vor Gott bestehen können. Sein Wort zeigt uns, wie wir als veränderte Menschen fähig werden, in jeder Beziehung Gutes zu tun» ([2. Timotheus, Kapitel 3, Verse 16 und 17](#)).

## 2. Der Heilige Geist

Gottes oberstes Ziel ist es, dass wir Jesus Christus ähnlicher werden. Entsprechend wirkt der Heilige Geist in uns auf dieses Ziel hin.

## 3. Die Umstände

Der bekannte Autor C.S. Lewis schrieb einmal: «Gott flüstert in unseren Freuden, in unseren Schmerzen aber ruft er laut.» Die Wahrscheinlichkeit, dass wir uns ändern, ist wesentlich höher, wenn wir nicht nur das Licht sehen, sondern auch die Hitze spüren. Warum? Weil wir uns nur dann verändern, wenn unser Schmerz grösser ist als unsere Furcht vor Veränderung.

### **Veränderung: Unsere Rolle**

Geistliches Wachstum vollzieht sich nicht von allein. Einer Veränderung geht eine bewusste Entscheidung voraus. Wenn wir nur untätig herumsitzen, brauchen wir gar nicht erst zu erwarten, dass wir uns weiterentwickeln. Wenn wir aber ernsthaft vorhaben, uns zu verändern, müssen wir zwei Entscheidungen fällen:

### **Unser Denken ändern**

Veränderung beginnt im Kopf. Wir müssen also unsere Denkgewohnheiten genau betrachten. In [Sprüche Kapitel 4, Vers 23](#) heisst es: «Mehr als auf alles andere achte auf deine Gedanken, denn sie entscheiden über dein Leben.» Bestsellerautor und Pastor Rick Warren schreibt in seinem Buch «NEUN» sehr treffend, dass die Gefühle den Gedanken folgen werden: «Was ich denke, bestimmt was ich fühle und dies wiederum bestimmt, was ich tue.»

### **Uns vom Heiligen Geist abhängig machen**

Wir können beschliessen, uns dem Wirken des Heiligen Geistes zu öffnen. Wie Jesus in der Veranschaulichung mit dem Weinstock sagt, kann geistliches Wachstum nur in Abhängigkeit zu ihm geschehen: «Ich bin der Weinstock und ihr seid die Reben. Wer mit mir verbunden bleibt, so wie ich mit ihm, bringt reiche Frucht. Denn ohne mich könnt ihr nichts ausrichten» ([Johannesevangelium, Kapitel 15, Vers 5](#)). Wir können das Wachstum also nicht künstlich beschleunigen. Die Frucht im Leben eines Christen ist die Frucht des Heiligen Geistes und muss deshalb von innen her kommen.

Wenn wir uns in dieser Haltung auf die «dynamis»-Kraft Gottes einlassen, wird sich die Frucht des Heiligen Geistes in unserem Leben mehr und mehr entfalten. Doch erwarten Sie nicht schnelle Resultate. Frucht braucht Zeit zum Reifen.

Datum: 31.05.2020

Autor: Florian Wüthrich

Quelle: Jesus.ch, Abdruck mit freundlicher Genehmigung.



## Liebe Schwestern und Brüder in den Kirchengemeinden!

„So schmeckt der Sommer!“ Über einige Jahre summt uns eine Eiswerbung die Antwort ins Ohr. Eis und Sommer, Sonnenschein und freie Zeit – das gehört zusammen. Sommerzeit ist gnädige Zeit, ist Leichtigkeit und Lebensfreude. Die Tage ausklingen lassen, ihre Schönheit genießen auf der Terrasse am Abend. Am nächsten Morgen die Frische einatmen, die sich über Nacht breit gemacht hat und die Kühle ins Haus lassen. So schmeckt der Sommer.

Zum Sommer gehört auch eines der meistgesungenen Lieder aus unserem Gesangbuch: „Geh aus mein Herz und suche Freud!“ Die meisten können es auswendig, zumindest die ersten Strophen. Ein fröhliches Loblied auf die Natur. Ein Freund erzählte mir jüngst, als er bei einem Spaziergang mit Kollegen umherzog und dieses Lied sang, hatten einige Tränen in den Augen, weil es das erst mal in diesem Jahr war, dass sie



diesen Klassiker lauthals intonieren konnten. In diesem Jahr zieht ein „Aber“ durch die Strophen dieses Liedes und durch den Sommer. Traurigkeit über verlorene Tage, für die der Sommerurlaub an fernen Orten geplant war. Schmerzvolle Erinnerungen an Monate, in denen persönliche Begegnungen fehlten, an die alleingelassenen Eltern, nahe Angehörige. Und trotzdem: Die Schwalben jagen durch die Luft, der Lavendel blüht und duftet, Sommergewitter ziehen übers Land. Es ist Sommer. Ein Sommer in dem viele Menschen Trost brauchen.

Paul Gerhardt lädt uns ein. Oder besser: Wir selbst müssen uns einladen. Welche Bilder sammeln wir, die bedeutsam und tröstend sind? Paul Gerhardt und die Menschen seiner Zeit dachten bei dem Wort „Schwalbe“ nicht nur an den Zugvogel, sondern auch daran, dass die Schwalbe ein Bild für Christus ist. Die nistende Schwalbe ist in der Bibel Sinnbild für die Geborgenheit des Gottsuchers

bei Gott (Ps 84,4), ihr Zwitschern ein Bild für inniges Beten (Jes. 38,14). Paul Gerhardt lenkt unseren Blick auf die Schafe und ihre Hirten. „Ich bin der gute Hirte“ lesen wir im Johannesevangelium. „Und die Schafe kennen meine Stimme und sie folgen mir und ich gebe ihnen das ewige Leben.“

Die Natur ist wahrlich nicht nur voller Harmonie, auch das Covid-19 ist ein Teil der Natur. Aber die Schöpfung kann uns in die Schönheit des Lebens einführen und zugleich für unsere Endlichkeit sensibilisieren. Wir gehen hinaus und schicken unser Herz auf die Suche. Wir ermuntern uns selbst: Geh! Die sommerliche Veränderung beginnt mit einer Selbstaufforderung. Aufbrechen und eigenen Sommerbilder suchen. Tröstende Bilder. Hoffnungsvolle. Aus dem Michaeliskloster in Hildesheim kam die Idee, unter #GehAusMeinHerz in den sozialen Netzwerken Bilder dieses Trostes zu sammeln. Wenn sie digital unterwegs sind: Machen Sie doch mit! Ob digital oder analog: Trostsuchende sind wir in diesem Sommer und schicken unser Herz auf die Reise. Und wir werden einen Vorgeschmack auf Gottes Ewigkeit finden: Seine Gnad.

Einen erfüllten Sommer wünscht Ihnen

Ralf Meister

Landesbischof der Ev. luth. Landeskirche Hannovers



# Woche der Diakonie

6. – 13. September 2020



In diesem Jahr ist schon so vieles anders gewesen als sonst und dennoch versuchen wir doch nach und nach so viel Normalität wie möglich wieder in unser kirchliches Leben zu bringen – alles mit Vorsicht, Umsicht und unter Berücksichtigung der vernünftigen Hygieneregeln.



Auch in der Woche der Diakonie werden wir in diesem Jahr auf eine zentrale Veranstaltung in der zweiten Septemberwoche verzichten. Wir können einfach nicht abschätzen, ob es dann schon zu verantworten ist, eine solche Veranstaltung stattfinden zu lassen.

Aber nichts zu tun, erscheint uns andererseits als die denkbar schlechteste Variante. Daher wollen wir positiv nach vorn schauen und euch Gemeindeglieder in den 20 Gemeinden des Kirchenkreises auffordern, euch persönlich in dieser Woche aktiv etwas vorzunehmen, was dem diesjährigen Motto **MITREDEN** – und das beinhaltet auch **ZUHÖREN** – gerecht wird.

Wer Ohren hat zu hören ... Das Ohr ist das erste Sinnesorgan, mit dem Kinder im Mutterleib die Umwelt wahrnehmen. Zuerst wird also gehört, bevor gesehen, geschmeckt, gerochen wird. Das Ohr ist auch das Sinnesorgan, das bei sterbenden Menschen bis zum Schluss noch funktioniert. Deshalb soll man Menschen im Koma und Menschen am Sterbebett noch zureden, da wir nicht wissen können, ob Worte sie nicht noch erreichen.

Wir haben interessante Redewendungen mit den Ohren:

- Da ist man auf einem bestimmten Ohr taub, oder man findet

offene Ohren.

- Da leiht einer dem anderen sein Ohr oder man hört nur mit halbem Ohr zu.
- Ein anderer hat es faustdick hinter den Ohren und dem Nächsten müssen mal die Ohren langgezogen werden.
- Wieder ein anderer legt sich erst mal aufs Ohr oder man schreibt sich etwas hinters Ohr.
- Einer wird übers Ohr gehauen.
- Eine Menge Menschen sagen: Ich habe viel um die Ohren und wieder einer strahlt von einem Ohr zum anderen.
- Der liebe Gott hat dir zwei Ohren und einen Mund gegeben, damit du mehr zuhörst als redest.

**zuhören**

Vielleicht aus diesen Gründen ist unsere Religion eine Wortreligion, mehr noch, eine Religion, bei der der Glaube durch Ansprache kommt, durch die Predigt. Weil wir Menschen sind, die empfänglich sind für Worte. Weil wir es gerne haben, wenn gute Worte, Worte der Liebe, unsere Ohren erreichen - und dann weiterfallen, ins Herz hinein und sich dort festsetzen. Und umgekehrt leiden wir an Worten der Lieblosigkeit, an Worten, die verletzen, Worten, die Hass und Kälte streuen.

**mitreden**

Vielleicht nehmen Sie sich einmal vor, in dieser zweiten Septemberwoche die etwas entfernte Verwandte

anzurufen, die Sie immer schon mal anrufen wollten, um sich nach ihrem Wohlbefinden zu erkundigen. Vielleicht laden Sie den Nachbarn auf eine Tasse Tee auf ihre Terrasse ein und pflegen so die Nachbarschaft, die sie so lange nicht mehr gepflegt haben. Und vielleicht schreiben Sie ganz altmodisch einmal wieder einen Brief - Sie werden sich wundern, welchen Erfolg Sie damit haben werden.

Vielleicht setzen Sie sich auf andere Art und Weise diakonisch ein, übersenden der Diakonie Katastrophenhilfe, Brot für die Welt oder

dem Verein rückenwind eine Spende, vielleicht nehmen Sie sich Zeit für eine Freundin, vielleicht helfen Sie jemandem, der sie gerade braucht. Vielleicht rufen Sie einen Kommunalpolitiker an und machen ihn auf einen Missstand aufmerksam. Viel kann geschehen, wenn Sie die Augen öffnen und ihr Herz weit machen.

Lassen Sie uns gemeinsam die Welt ein bisschen besser machen, indem wir nicht nur darüber reden, sondern es einfach tun. Tragen Sie sich ihr Vorhaben doch fest in den Kalender ein!



Der Wochenspruch in der zweiten Septemberwoche 2020 lautet: „Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.“ (Mat.25,40)

Wir würden uns freuen, wenn wir auch eine Rückmeldung zu Ihrer Aktivität, zu Ihrem Beitrag in der **Woche der Diakonie** erhalten würden, den wir dann gerne anonymisiert veröffentlichen würden.

*Für den Diakonieausschuss des Kirchenkreises: Helmut Hartema, Andreas Engel*



Die Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Steenfelde sucht zum **01.01.2021** eine

## Reinigungskraft (m/w/d)

für das Gemeindehaus

- » unbefristete Teilzeitstelle, 4 Wochenstunden
- » Vergütung analog TV-L
- » kirchliche Zusatzversorgung

Wir freuen uns auf ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 30.09.2020 an Christophe Costi, Nelkenstraße 21, 26810 Westoverledingen oder per E-Mail an [christophe.costi@evlka.de](mailto:christophe.costi@evlka.de).

**Kirchenvorstand:**

Pastor Christophe Costi, Tel. 04955-972972

Hermann Brink, Tel. 04955-5588

Anja Kannappel, Tel. 04955-935472

Renate Luikenga, Tel. 04955-7018

Theodor Spekker, Tel. 04955-8714

Gerda Tellkamp, Tel. 04955-8665

Gerhard Wiechers, Tel. 04955-997166

Das Gemeindebüro, Nelkenstraße 21 (im Gemeindehaus), ist dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr (Sonja Spekker) und donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr (Sonja Spekker und Christophe Costi) besetzt. Montags hat Pastor Costi frei.

**Küsterin:** Linda Pastoor-Hessenius, Tel. 04955-8103**Bau- und Energiebeauftragter:** Alfred Terveen, Tel. 04955-8030**Ehrenamtl. Friedhofsverwaltung:** Thomas Vehndel, Tel. 04961-992262.**Kindertagesstätte:** Heike Schäfer, Tel. 04961-8370961

kita.steenfelde@evlka.de



**Besuchen Sie uns im Internet: [www.steenfelde.de](http://www.steenfelde.de)**

**Übergemeindliche Beratungsstellen:**

Sozial- und Schuldnerberatung:

*Tel. 04952-952013 oder 04952-952015*

Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung:

*Dorothea Dluschkowski; Tel. 04952/952025**Diakonin Carmen Kramer; Tel. 04956-928410**Mail: carmen-kramer@web.de, Mobil: 0173-9022647**Mo: 9:00 - 12.00 Uhr**Do: 15.00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung*

Ehe- und Lebensberatung:

*Dr. Ute Schulewski, Tel. 0491-9604881****Unsere Beraterinnen und Berater kommen auch zu Ihnen nach Hause.******Bitte vereinbaren Sie bei Bedarf telefonisch einen Termin.***

Kreisjugenddienst:

*Anja Refke, Tel. 04952-952017**Sascha Wiegand, Tel. 04952/952017; kjd.rhauderfehn@evlka.de*

Soziale Dienste Westoverledingen e.V., Kirchlicher Pflegedienst, Schubertstraße 5, Ihrhove,  
Tel. 04955-920050

**Herausgeber:** Der Kirchenvorstand**Druck:** pro print arling, Völlenerkönigsfehn**Satz und Layout:** Udo Hessenius, Heinz-Peter Schmidt**VisdP:** Der Kirchenvorstand, Nelkenstraße 21, 26810 Westoverledingen**Beiträge und Anregungen** bitte bis zum 15.09. einreichen, am einfachsten per E-mail an:

Udo.Hessenius@steenfelde.de

**An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:** Christophe Costi; Mirjam Müller; Linda Pastoor-Hessenius; Anke Spekker**Wenn Sie für unsere Kirchengemeinde spenden möchten:****Kirchengemeinde Steenfelde,****BIC: GENODEF1LER (Ostfriesische Volksbank eG)****IBAN: DE16285900756102036200**



Die neuen Konfirmanden